



退休及撫卹制度會籍重新登記申請書
PEDIDO DE REINSCRIÇÃO NO REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA

姓名 Nome	中文 em chinês	葡文 em português	
機關 Serviço		職級 Categoria	
任用方式 Forma de Provedimento	<input type="checkbox"/> 行政任用合同 Contrato administrativo de provimento* <input type="checkbox"/> 定期委任 (無編制內職位) Comissão de serviço (sem lugar de origem)* <input type="checkbox"/> 臨時/確定委任 Nomeação provisória/ definitiva		
合同文書執行日/定期、臨時或確定委任之職務開始日： Data de início de execução do instrumento contratual/Data de início de funções de nomeação em comissão de serviço, provisória ou definitiva : _____ / _____ / _____			

退休基金會行政管理委員會主席 閣下

Exm^a Senhora Presidente do Conselho de Administração do Fundo de Pensões

本人現根據第 8/2006 號法律第 24 條第 3 款，並配合現行《澳門公共行政工作人員通則》第 259 條之規定，申請重新登記成為退休及撫卹制度會員，並自上述日期開始為退休及撫卹效力作供款。

Eu abaixo assinado, venho requerer, nos termos do n^o 3 do artigo 24^o da Lei n^o 8/2006, conjugado com o artigo 259^o do ETAPM em vigor, a reinscrição como subscritor do Regime de Aposentação e Sobrevivência, procedendo aos descontos para a compensação de aposentação e pensão de sobrevivência, com efeitos a partir da data acima referida.

澳門

Macau

申請人簽名 Assinatura do requerente

(請按居民身份證之簽名式樣簽署 Favor assinar conforme o BIR)

註/Obs. :- 公務員或服務人員之年齡，必須容許其在達到擔任公職之年齡上限時(65 歲)，最少具 15 年為退休效力而計算之服務時間，且從沒有轉入公積金制度，方可在退休及撫卹制度重新登記；

Só pode ser reinscrito no Regime de Aposentação e Sobrevivência o funcionário ou agente que nunca tenha optado pela mudança para o Regime de Previdência e cuja idade lhe permita perfazer o mínimo de 15 anos de serviço, para efeitos de aposentação, até atingir o limite de idade (65 anos) fixado para o exercício das respectivas funções;

* 重新登記申請應自就職或簽署上述合同文書日起 60 日內向所屬部門提交。

A referida reinscrição deve ser requerida, junto do serviço a que pertence, até 60 dias a contar da posse ou da assinatura do respectivo instrumento contratual.